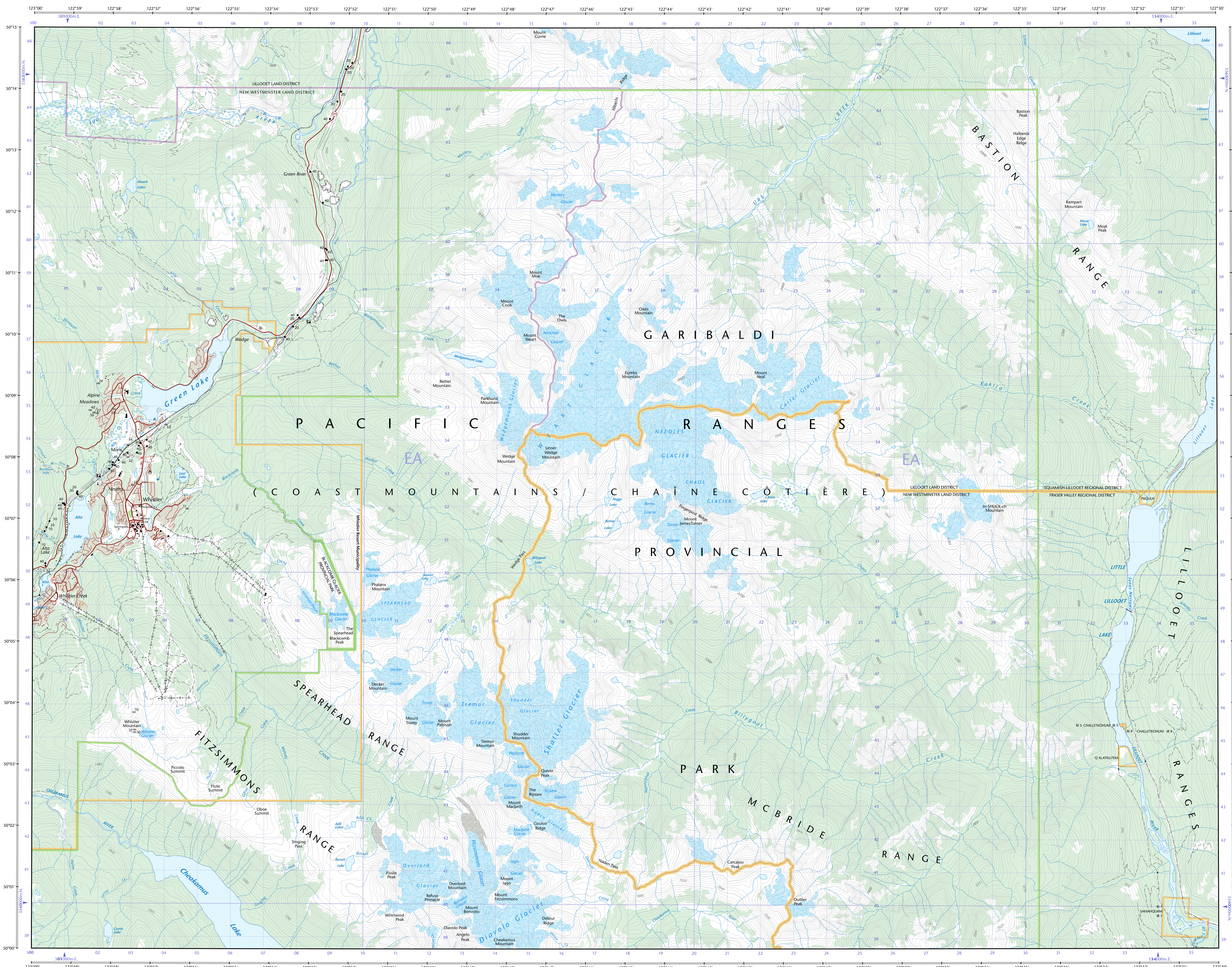
Road: hard surface, more than 2 lanes; toll gate; service centre
Route : revêtement dur, plus de 2 voies; poste de péage; centre de service
Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowshed
Route : revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; paravalanche
Road: hard surface, street; conduit bridge; loose or stabilized surface, street
Route : revêtement dur, rue; pont de canalisation; de gravier, aggloméré, rue
Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
Route : de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
Route : de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
Highway interchange; highway route number; built-up area
Échangeur; numéro de route; agglomération
Railway, single track; railway station; bridge; turntable; multiple tracks
Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
Rapid transit: rail, road; footbridge
Transport rapide : voie ferrée, route; passerelle
Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; moveable bridge
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
Boundary: International; boundary monument
Limite : Internationale; repère d'arpentage
Boundary: Provincial and Territorial
Limite : Provinciale et territoriale
Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
Limite : Provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
Boundary: administrative; recreational
Limite : administrative; récréative
Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small indian reserve
Limite : géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
Wall; fence
Mur;clôture
Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
Pipeline: oil, natural gas; control valve; multi-use; underground
Pipeline : pétrole, gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilisateur; souterrain
Mine; pit: sand, gravel, clay; quarry
Mine; banc : sable, gravier, argile; carrière
Airport/airfield: active, condition unknown; heliport
Aéroport/terrain d'aviation : actif, condition inconnue; héliport
Industrial building; chimney: industrial, flare stack, burner; lumberyard
Industrielle bâtiment; cheminée : industrielle, torche, brûleur; parc à bois débités
Oil tank; water tank
Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
Silo; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement; station de poursuite de satellite
Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
Tower: communication, radar antenna; radio telescope; fire; control
Tour : communication, antenne radar; radiotélescope; feu; contrôle
Domestic waste; liquid waste; industrial solid depot
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
Sportsplex; arena; community centre
Centre sportif; aréna; centre communautaire
Lookout; historic site; zoo
Belvédère; lieu historique; zoo
Golf course; campground; ruins
Terrain de golf; terrain de camping; ruines
Ski lift; sports track
Remonte-pente; piste de course
Building(s): building(s), religious; educational; cabin
Bâtiment(s) : bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabine
Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
City hall; Parliament Building; municipal hall
Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale
Customs post; ranger /warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier /poste de garde de parc; cimetière
Court house; penal institution
Palais de justice; établissement pénitentiaire
Fire station; police station; armoury
Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire
Waterbody/shoreline; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau/littoral; cours d'eau ou rive; cours d'eau disparaissant
Navigation light; ferry; crib or abandoned bridge pier
Feu de navigation; traversier; caisson ou pilier de pont abandonné
Coast guard station; seaplane base: active, condition unknown;marina
Station de la garde-côte; hydrobase : actif, condition inconnue; marina
Fish ladder; dam: small, large, carrying road
Échelle à poissons; barrage : petit, grand, portant une route
Dyke/seawall; boat ramp; wharf; pier or dock; ford; breakwater
Digue/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; gué; brise-lames
Slip; drydock; ford; small islands; navigational beacon
Cale; cale sèche; gué; îlots; balise de navigation
Navigable canal; lock; ditch, conduit, irrigation canal; spring
Canal navigable; écluse; fossé, canalisation, canal d'irrigation; source
Reservoir; underground reservoir; fish pound
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
Alluvium: dry river bed, sand in water, foreshore flats
Alluvion : lit de rivière à sec, sable dans l'eau, estrans
Rapids; falls (height)
Rapides; chutes (hauteur)
Rocky ledge; reef; rocks in water; exposed shipwreck
Barre rocheuse; récif; rochers dans l'eau; épave émergée
Moraine, glacial debris; permanent snow and ice
Moraine, débris glaciaires; neige et glace permanentes
Marsh, swamp, marsh in water; string bog
Marais, marécage, marais dans l'eau; tourbière réticulée
Tundra ponds; tundra polygons; palsa bog
Étangs de toundra; polygones de toundra; tourbière à palse
Sand; esker; pingo; wooded area
Sable; esker; pingo; région boisée
Contours: index; intermediate; approximate
Courbes de niveau : maîtresses; intermédiaire; approximative
Depression contour; spot elevation; cave
Courbes de cuvette; point coté; caverne

Canada



92-J/2 SCALE ÉCHELLE 1:50 000 EDITION ÉDITION 04

WHISTLER

British Columbia
Colombie-Britannique

50°30'			
	92-J/6	92-J/7	92-J/8
50°15'			
	92-J/3	92-J/2	92-J/1
50°00'			
	92-G/14	92-G/15	92-G/16
49°45'	123°30'	123°00'	122°30' 122°00'

Canadian Topographic Maps/Cartes topographiques du Canada

Natural Resources Canada   Ressources naturelles Canada

ISBN 978-0-660-63933-8

Produced on June 05, 2009, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada in partnership with Geo BC.

Établie le 5 juin 2009, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada en partenariat avec Geo BC.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

British Columbia   GeoBC

Map content validity dates
- Road network, 2006 - 2008
- Hydrographic network, 1987 - 2006
- Vegetation, 2001
- Buildings, 1989 - 2006
- Boundaries, 2004 - 2009
- Toponymy, 2004 - 2009

Detailed metadata can be found at: http://GeoGratis.gc.ca

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: *topo.maps@NRCan.gc.ca*
Visit our Web site: *http://maps.NRCan.gc.ca*

© 2009. Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Dates de validité du contenu de la carte
- Réseau routier, 2006 - 2008
- Réseau hydrographique, 1987 - 2006
- Végétation, 2001
- Bâtiments, 1989 - 2006
- Limites, 2004 - 2009
- Toponymie, 2004 - 2009

Consultez les métadonnées détaillées sur : http://GeoGratis.gc.ca

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courrier électronique à : *cartes.topo@RNCan.gc.ca*
Visitez notre site Web : *http://cartes.RNCan.gc.ca*

© 2009. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

WHISTLER

British Columbia
Colombie-Britannique

1 0 1 2 3 4 Kilometres Kilomètres
1 0 1 2 3 Miles Milles

Scale **1:50 000** Échelle

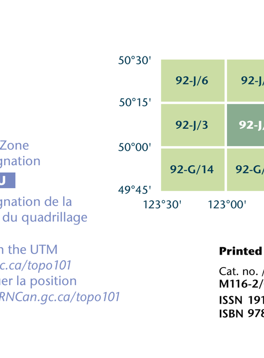
1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
Contour Interval: 40 metres
Elevations in metres above Mean Sea Level
Contours on or surrounding glaciers are approximate

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol
Équidistance des courbes : 40 mètres
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer
Les courbes de niveau sur ou à proximité des glaciers sont approximatives

Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination 2009
for centre of map
Annual change decreasing 12.9'

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative
au centre de la carte en 2009
Variation annuelle décroissante 12.9'

For magnetic declination information,
visit: *http://gsc.NRCan.gc.ca/geomag*
Pour information sur la déclinaison magnétique,
visitez : *http://cgc.RNCan.gc.ca/geomag*



100 000 metre Square Identification
Identification du carré de 100 000 mètres

EA

Transverse Mercator Projection
Projection transverse de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Zone 10
Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres

Grid Zone Designation
10U
Désignation de la zone du quadrillage

A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: *http://maps.NRCan.gc.ca/topo101*
Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur : *http://cartes.RNCan.gc.ca/topo101*

50°30'			
	92-J/6	92-J/7	92-J/8
50°15'			
	92-J/3	92-J/2	92-J/1
50°00'			
	92-G/14	92-G/15	92-G/16
49°45'	123°30'	123°00'	122°30' 122°00'

92-J/2
SCALE ÉCHELLE 1:50 000
EDITION ÉDITION 04 VERSION VERSION 01
SERIES SÉRIE A721

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. / No de cat.
M116-2/092J02
ISSN 1915-884X
ISBN 978-0-660-63933-8

Digital map / Carte numérique
Cat. no. / No de cat.
M116-2/092J02-PDF
ISSN 1915-8858
ISBN 978-0-662-06116-8